



EASC-Newsletter Juli 2011

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen, liebe Mitglieder,

was gibt es Neues bei der EASC? Die letzten Informationen gab es in Form von Protokollen und Ankündigungen. Hier nun ein Überblick über die Themen seit der letzten Mitgliederversammlung – verbunden mit einem Aufruf, Anträge für die diesjährige Mitgliederversammlung zu stellen.

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Samstag, den 17. September 2011 von 13 – 15 Uhr in Berlin**, Deutschland, im Haus, in dem auch unsere neue Geschäftsstelle ist, statt. Bitte beachten Sie doch in diesem Zusammenhang, dass zukünftig alle MVs am dritten Wochenende im September stattfinden – in jedem zweiten Jahr in Verbindung mit einem Kongress.

Inhaltsverzeichnis:

1. **Bericht vom Vorstand**
 - 1.1 [Die Ergebnisse der letzten MV 2010 – für Sie zusammengefasst](#)
 - 1.2 [Der 2010-Kongress „In between“ in Benediktbeuern](#)
 - 1.3 [Mitgliedsbeiträge bleiben stabil](#)
 - 1.4 [Der neue Name EASC seit kurzem vom Amtsgericht anerkannt](#)
 - 1.5 [Logo und Internet](#)
 - 1.6 [Termine der letzten Vorstandssitzungen](#)
 - 1.7 [Kassenprüfung erfolgreich](#)
 - 1.8 [Neue Rollenverteilung im Vorstand und COS](#)
 - 1.9 [EASC in Tschechien](#)
 - 1.10 [EASC in Spanien](#)
 - 1.11 [Kooperationen](#)
 - 1.12 [Forschung](#)
2. **Bericht aus dem Comité of Quality and Standards (COS)**
3. **Wir begrüßen neue Mitglieder und Institute**
4. **Supervision in Tschechien, ein Bericht von Dr. Irena Švábová**
5. **Zur Diskussion: „Kinder in den Medien“ ein Beitrag von Iris Petry**
6. **Coaching-Umfrage Deutschland**
7. **Rezension: „Seneca oder die Entdeckung der Gelassenheit“**
8. **Edit's Toolbox**
9. **Aufruf an alle Mitglieder, Anträge für die MV zu stellen**
10. **Die diesjährige Mitgliederversammlung**
11. **Terminplanung im Überblick**
12. **Impressum**

1. Bericht vom Vorstand

1.1 Die Ergebnisse der letzten MV 2010 – für Sie zusammengefasst

Download: [Ergebnisse MV 2010.doc](#) (43 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.2 Kongress „in between“ in Benediktbeuern

Der Kongress „in between – Supervision und Coaching in Übergangsphasen“ vom 1.-3.10.2010 im Kloster Benediktbeuern war ein Erfolg. Fast 90 Teilnehmende aus den verschiedensten Ländern haben zu einem guten Gelingen beigetragen. Von vielen Seiten sind positives Feedback und auch konstruktive Kritik gekommen. Insbesondere wurden die angenehme Atmosphäre, die vielfältigen Angebote, viele gute Referenten, die Moderation und ganz besonders die flinke und umsichtige Organisation vor Ort gelobt.

Der Vorstand bedankt sich auch an dieser Stelle bei allen Mitwirkenden.

Dank auch an die DGSv, der Deutschen Gesellschaft für Supervision e.V., die diesen Kongress mit unterstützt hat, insbesondere bei Jörg Fellermann. Dem Aufruf der DGSv sind etliche Mitglieder gefolgt, die an unserem Kongress teilgenommen haben. Hier ist ein weiteres Zeichen einer konstruktiven Zusammenarbeit gesetzt worden. Prof. Dr. Henning Schulze, erster Vorsitzender der DGTA (Deutsche Gesellschaft für Transaktionsanalyse) und Mitglied der EASC hat einen Workshop-Beitrag geleistet und auch dadurch die Zusammenarbeit der beiden Verbände zum Ausdruck gebracht. Weiterhin hat Frau Dr. Ulla Nagel, als erste Vorsitzende der Organisation IODA (International Organization Development Association) diese repräsentiert und damit unsere Kooperation auch international und hinsichtlich Organisationsentwicklung verdeutlicht.

Der Kongress wurde vorbereitet und geleitet von Birgit Ramon, 1. Vorsitzende und einer Vorbereitungsgruppe. Die organisatorische Leitung vor Ort hatten Haiko Müller und Birgit Ramon. Hier noch einmal die Personen, die bei der Vorbereitung maßgeblich beteiligt waren: Andreas Cludius, Christina Crowther, Carolin Danke, Birgit Groll, Mathias Hofmann, Ingo Jäckel, Gabriele Krause-Herrmann, Haiko Müller, Birgit Ramon und Thomas Sulzer. Die Workshop-Referenten, Keynote-Speaker und das Orga-Team sind ausführlich vorgestellt in der Broschüre zum Kongress, als PDF-Dokument zum Runterladen auf www.supervision-eas.org > [downloads](#). Hier finden Sie auch viele Präsentationen und Referate, ebenfalls zum Downloaden. Die (sehr guten) Evaluationsergebnisse und eine kommentierte Fotodokumentation sind noch in Arbeit.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.3 Mitgliedsbeiträge bleiben stabil.

Der Vorstand hat auf seiner Sitzung im Dezember 2011 in Berlin entschieden, dass die Mitgliedsbeiträge für 2011 nicht erhöht werden. Für Mitglieder aus neuen europäischen Ländern wird eine Sonderregelung getroffen: Einzelmitglieder zahlen ab 2011 nun 10 EUR, Institute 200 EUR Jahresbeitrag. Die Regelung ist zunächst befristet bis 2015. Wir wollen damit die Mitgliedschaften in den neuen europäischen Ländern erleichtern.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.4 Der neue Name EASC seit kurzem vom Amtsgericht anerkannt.

Damit kann nun auch das neue Logo offiziell verwandt werden und die Entwicklung der CI-Unterlagen und der Webseite voranschreiten.

[zum Inhaltsverzeichnis](#) ^

1.5 Logo und Internet

Eins der größeren Projekte für 2011 sind die neue Internetpräsenz und die die Corporate Identity (Logo, Briefpapier, Zertifikate, Werbematerial etc.). Daniel Frei mit Unterstützung von Volker Tepp und der Geschäftsstelle begleiten den Entwurfsverlauf. Die Institute sind aufgerufen worden, ihre Informationen und Anregungen beizutragen und an die Geschäftsstelle zu schicken. Plan ist, einen ersten brauchbaren Entwurf auf der Mitgliederversammlung im September 2011 vorzustellen.

[zum Inhaltsverzeichnis](#) ^

1.6 Termine der letzten Vorstandssitzungen

Seit der letzten Mitgliederversammlung fanden zwei Vorstandssitzungen, am 18.12.2010 in Berlin, am 16.-17.04.2011 in Zlenice bei Prag (siehe Bericht aus Tschechien) und eine Telefonkonferenz am 07.06.2011 statt, eine weitere Telefonkonferenz ist für Juli/August 2011 geplant. Protokolle können auf Wunsch bei der Geschäftsstelle eingesehen werden.

[zum Inhaltsverzeichnis](#) ^

1.7 Kassenprüfung

Im Juni dieses Jahres hat eine weitere Kassenprüfung durch die Kassenprüfer Petra Dröge und Christian Seifert in der Geschäftsstelle in Berlin stattgefunden. Das zufriedenstellende Ergebnis wird auf der MV vorgestellt werden. Positiv genannt wurden die Transparenz und Professionalität in der von Volker Tepp geleiteten Kassenführung.

[zum Inhaltsverzeichnis](#) ^

1.8 Neue Rollenverteilung im Vorstand und CQS

Im Juni dieses Jahres hat der Vorstand beschlossen, eine Rollenverteilung im Vorstand vorzunehmen. Jan Koznar wird die Weiterentwicklung der EASC in den osteuropäischen Ländern als Schwerpunkt verfolgen sowie die Vorbereitungen des EASC-Kongresses 2012 in Prag. Als neuen Vorsitzenden für das CQS wird Rainer Radloff vom Vorstand vorgeschlagen.

[zum Inhaltsverzeichnis](#) ^

1.9 EASC in Tschechien

Dank der verschiedenen Aktivitäten unseres Vorstandsmitglieds Jan Koznar ist die EASC in Tschechien zunehmend präsent. Neben CIS wurde in diesem Jahr ein zweites Institut, CMISK gegründet. Im März dieses Jahres hatte Birgit Ramon als Repräsentantin der EASC die Gelegenheit, die neuen Kolleginnen und Kollegen zu begrüßen. Die ersten Supervisionsprüfungen nach EASC-Standards wurden abgehalten und zeigten hohe Professionalität bei Prüfern und Organisatoren und bei den Kandidaten. Ca. 20 Absolventen haben die Aufnahme in die EASC beantragt, im nächsten Newsletter werden die einzelnen Namen aufgeführt werden. Bitte beachten Sie auch den Artikel in diesem Newsletter „Supervision in Tschechien“ von Dr. Irena Švábová.

Das letzte Vorstandsmeeting im April dieses Jahres hat in Zlenice, Nähe Prag, stattgefunden. Wir hatten die Gelegenheit, viele Mitglieder von CMISK kennen zu lernen und auch einen gemeinsamen Abend zu verbringen. Dabei wurde, wie es sehr verbreitet ist, selbst Musik gemacht und gesungen.

Hier einige Impressionen:



[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.10 EASC in Spanien

Auch in Spanien schreitet die Weiterentwicklung der EASC voran. Unsere Vorstandskollegin Amina Baar-Baarenfels und die Regionalgruppe in Barcelona sind hier aktiv. Neben dem Eintritt von Jesus Aristu Hernandez in die EASC, einem bekannten Kollegen in der Supervisionsszene, der auch in der ANSE aktiv war, ist weiteres geplant: Die Universitäten sollen in die Kommunikationspolitik der EASC in Spanien einbezogen werden. Im Dezember dieses Jahres ist ein Meeting zwischen Vorstand, Regionalgruppe und Vertretern einiger Universitäten geplant.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.11 Kooperationen

a) Roundtable der Coachingverbände im April 2011, moderiert von EASC

Nachdem die EASC in 2010 in den Roundtable aufgenommen wurde, hat sich die Zusammenarbeit weiter fortgesetzt. Der Roundtable trifft sich zweimal im Jahr und wird jeweils von einem Verbandsvertreter/in vorbereitet und moderiert. Im April 2011 hatte Birgit Ramon diese Aufgabe. Herrsching am Ammersee war der Tagungsort. Am Abend vorher war ein Ausflug zum Kloster Andechs geplant, dieses Angebot wurde gern von einigen Teilnehmern wahrgenommen. Thema im Roundtable war die Weiterentwicklung des Berufsverständnisses von Coaching und des Profils des Roundtable. Hierzu wurden Vertreter zweier großer Unternehmen (Industrie und Sozialträger) geladen, als auch Forschungsbeiträge gehört. Zudem wurde die Beteiligung der Coachingverbände am kommenden Forschungskongress in Olten/Schweiz diskutiert. Der nächste Roundtable findet im Oktober ebenfalls wieder in Herrsching statt und wird gemeinsam von DGSv und EASC vorbereitet.

b) ANSE

Nachdem es erste Sondierungsgespräche mit Edeltrud Freitag-Becker (ehemals in der ANSE zuständig für Kontakt zur EASC und Herrn Dr. Knopf gegeben hat, sollen die Kontakte intensiviert werden.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

1.12 Forschung

An zwei Symposien hat Birgit Ramon im Namen der EASC teilgenommen: Vertrauen. Riskante Vorleistung oder hoffnungsvolle Erwartung? 2.

Beratungswissenschaftliches Symposium. 05./06. November 2010 an der Universität Kassel 05.-06.11.2010 in Kassel, den Tagungsbericht finden Sie unter folgendem Link: http://www.dgsv.de/pdf/Symposium_Scherf.pdf

Das LOCCS-Forum "Interaktion in Aktion - Beratungsrealität(en) interdisziplinär" im Mai 2011 in München. Informationen, Tagungsbericht und Downloads finden Sie unter folgendem Link: <http://www.loccs.uni-muenchen.de/aktuelles/archiv/2loccs-symposium/index.html>. Wer sich an den Studien beteiligen möchte, ist dazu willkommen. Auf der Webseite finden Sie weitere Informationen.

Zum zweiten Schweizer Forschungskongress „Coaching meets research“ vom 05.-06.06.2012 in Olten gab es vor kurzem eine Einladung an unsere forschenden Mitglieder, sich mit Workshop-Beiträgen zu beteiligen. Die EASC wird sich wieder aktiv beteiligen.

Jan Koznar ist an einem europäischen Forschungsprojekt „Burn-out im Arbeitsleben“ beteiligt und wird zu gegebener Zeit uns und die Mitglieder darüber informieren.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

2. Bericht aus dem Comitee of Quality and Standards (CQS)

Das Manual der EASC ist überarbeitet worden. Maßgebliche Neuerung ist die Beschreibung der Standards für Coaches – im Vergleich und im Unterschied zu Supervisor/innen. Ein neuer Entwurf liegt vor, der in Kürze von einer Arbeitsgruppe weiter bearbeitet wird. Damit wird auf der kommenden Mitgliederversammlung den Mitgliedern ein brauchbarer Entwurf vorgestellt, der zur Verabschiedung bereit steht. Bei Fragen sind Susanne Rieger, Rainer Radloff und – als bestehender CQS-Vorsitzender – Jan Koznar die Ansprechpartner/innen.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

3. Wir begrüßen neue Mitglieder und Institute

neue Mitglieder 2011

Name, Vorname, Ort, Land , Funktionsbereich

Arndt-Storl, Anke, Lilienthal, Germany, Supervisor
Gigler, Gerhard, Regensburg, Germany, Lehrersupervisor
Aristu, Jesus Hernandez, Larraya, Espana, Ausbilder
Irmer, Kirsten, Görde, Germany, Supervisorin
van Steenbergen, Niels, Utrecht, Niederlande, Coach
Fontanelli, Marco, Steffisburg, Switzerland, Kandidat
Gauss, Uta, Mersburg, Germany, Supervisorin
Nerz, Verena, Reutlingen, Germany, Supervisorin
Woltering, Silvia, Lüneburg, Germany, Kandidatin
Arnke-Lessing, Sabine, Hemmingen, Germany, Coach
Postel-Lesch, Sabrina, Eschenlohe, Germany, Coach
Szakaratkiewicz , Andreas, Marschacht, Germany, Kandidat Coach
Kopatz, Uschi, Hannover, Germany, Coach
Pinaton, Francois, Oberhofen, Schweiz, Coach
Dr. Steinert, Thomas, Hannover, Germany, Ausbilder

Änderungen im Funktionsbereich 2011

Name, Vorname, Ort, Land, Funktionsbereich

Busse-Kropla, Sabine, Ratingen, Germany, Lehrsupervisor
Chrupala, Rainer, Nürnberg, Germany, Lehrsupervisor
Dröge, Petra, Hannover, Germany, Lehrsupervisor
Engelhardt, Sabine, Bilshausen, Germany, Coach
Frei, Daniel, Liestal, Schweiz, Trainer/Ausbilder
Hillringhaus, Susanne, Köln, Germany, Coach
Hühnerbein, Mathias, Nürnberg, Germany, Lehrsupervisor
Kluge, Elke, Pattensen, Germany, Lehrsupervisor
Mause, Edith, Fulda, Germany, Lehrsupervisor
Salomon, Dieter, Karlsruhe, Germany, Trainer/Ausbilder
Simon, Hans-Günther, Gütersloh, Germany, Lehrsupervisor
Sinn, Martin, Wetter, Germany, Lehrsupervisor
Steffens, Theda, Hatten / Oldbg., Germany, Coach
Stetter, Helmut, Palma de Mallorca, Espania, Supervisor
Stilp, Sigrid, Bechtsrieth, Germany, Supervisor
Tepp , Volker, Berlin, Germany, Lehrsupervisor
Uhl, Christoph, Berlin, Germany, Coach reaktiviert
Wunstorf, Renate, Dortmund, Germany, Lehrsupervisor

Wir freuen uns, dass die EASC auch in Spanien voranschreitet. Das Curriculum von Susanne Rieger, Institut Indialogo, Barcelona ist anerkannt. Seit Februar 2011 gibt es dort eine EASC-Coachingausbildung, ein zweiter Durchgang und eine Supervisionsausbildung sind in Planung.

Im Juni hat das Institut clarté seine erste Coaching-Prüfung in Bremen abgehalten. Fünf Kandidaten haben die Prüfung erfolgreich bestanden! Wir gratulieren!



Von links nach rechts: Theda Steffens, Lena Hartwich, Susanne Hillringhaus, Sabine Engelhardt, Thomas Schnittka und als Ausbilderin Birgit Ramon

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

4. Artikel: Supervision in der Tschechischen Republik

Eine systematische Ausbildung in Integrativer Supervision wurde in der Tschechischen Republik erstmals 1997 – 2000 durchgeführt. Dieser Kurs wurde von Frau Julie Hewson geleitet, die damals Vorstandsmitglied der European Association for Supervision e.V. war. Etwa 30 erfahrene Fachleute aus dem Bereich Psychotherapie nahmen an dem Kurs teil. Die AbsolventInnen schlossen den Kurs mit einer Prüfung ab und erhielten das internationale EAS-Zertifikat. 13 von ihnen sind LehrsupervisorInnen geworden. [mehr >>](#)

Download: [Supervision in Tschechischer Republik-rev.doc](#) (47 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

5. Zur Diskussion: „Kinder in den Medien“

Persönlichkeitsrechte von Kindern in den Medien – welche Verantwortung tragen wir als Supervisoren in der Jugendhilfe... [mehr >>](#)

Download: [Ausbeutung.doc](#) (60 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

6. Coaching-Umfrage Deutschland 2010/2011

Die EASC hat sich auch im vergangenen Jahr wieder an der Deutschen Coaching-Umfrage von Jörg Middendorf (BCO Köln) und DBVC e.V. beteiligt. Die Ergebnisse können hier downgeloaded werden.

Download: [Ergebn Coaching-Umfrage 2010-Teilnehmerbericht.pdf](#) (882 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

7. Rezension

"Seneca oder die Entdeckung der Gelassenheit", Autor: Karl-Heinz Risto

Eine Rezension von Georg Seufert

Download: [Seneca oder die Entdeckung der Gelassenheit.doc](#) (33 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

8. Edits Toolbox

Ein Tool von Edit Wiesner zum Thema Spezialisierung.

Download: [Edittoolbox.doc](#) (31 kB)

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

9. Aufruf an alle Mitglieder, Anträge für die MV zu stellen

Aufruf an alle Mitglieder, Anträge für die diesjährige Mitgliederversammlung zu stellen.

Der Vorstand ruft alle Mitglieder auf, Anträge für die Mitgliederversammlung an die Geschäftsstelle zu schicken. Sie sollten bis zum 8. August 2011 dort eintreffen. Sie werden mit der Einladung vier Wochen vorher an alle verschickt.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

10. Die diesjährige Mitgliederversammlung in Berlin

findet am Samstag, den 17.09.2011 in Berlin, in den Räumen der Geschäftsstelle statt. Einladung, Agenda und Anträge werden einen Monat vorher an alle Mitglieder verschickt werden.

Im Zusammenhang mit der MV wird es einen Vortrag geben zum Thema „Interkulturelle Kompetenz“ unseres Kollegen Jesus Hernandez Aristu, Spanien.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

11. Terminplanung im Überblick

FR: 16.00-18.00h Board Meeting

FR: 18.00-20.00h Institutsmeeting

SA: 9.00-12.00h Institutsmeeting

SA: 13.00-14.30 Board Meeting

SA: 15.00-17.00 Mitgliederversammlung

SA: 17 – 18 Uhr Vortrag Jesus Hernandez Aristu

SO: 9 – 12.00 Board meeting

Ebenso soll es ein Treffen der Sprecher der Regionalgruppen geben.
Die genauen Zeiten werden mit der Einladung zur MV Mitte August verschickt werden.

Vorankündigung:

Der nächste EASC-Kongress findet vom 14.-16.09.2012 in Prag statt.

Wir wünschen allen Mitgliedern einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im September in Berlin!

Herzlich,

Birgit Ramon
Im Namen des Vorstands.

[zum Inhaltsverzeichnis ^](#)

12. Impressum

Birgit Ramon, 1. Vorsitzende der EAS e.V., Geschäftsstelle: Oskar-Maria-Graf-Str. 2,
82229 Seefeld

[Birgit.Ramon@supervision-eas.org](mailto:birgit.ramon@supervision-eas.org), Tel. 0049 (0) 8152-989 207

EASC e. V., Waldstrasse 32, 10551 Berlin

office@supervision-eas.org

Beiträge und Links, die namentlich gekennzeichnet sind, sind von den Autor/innen zu verantworten.